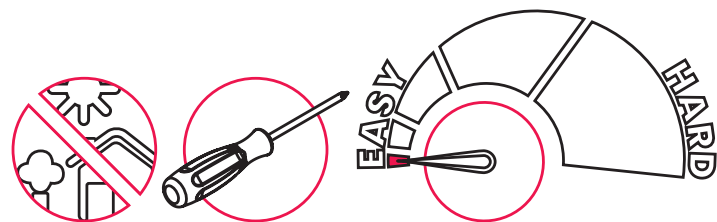


TOOMAX®



IT

Maxi-scaffale a 4 ripiani.
Per uso interni.

EN

Maxi-shelving with 4 shelves.
For internal use.

FR

Maxi-étagère 4 étages.
Pour intérieur.

DE

Maxi-Regal mit 4 Ablageflächen.
Für den Innenbereich.

ES

Maxi-estantería de 4 estantes.
Para usos internos.

PT

Maxi-estante de 4 prateleiras.
Para utilização em interiores.

PL

Duży regał z 4 półkami.
Do użytku wewnątrz pomieszczeń.

DK

Maksireol med 4 hylder.
Til indvendig brug.

RS

Veliki regal s 4 polica.
Za unutarnju upotrebu.

NL

Maxi-stelling met 4 planken.
Voor binnen.

IE

Uas-seilfre le 4 sheilf.
D'úsáid laistigh.

HU

Maxi-könyvespolc 4 polccal.
Beltéri használatra.

EL

Μεγάλη εταζέρα με 4 ράφια.
Για εσωτερικούς χώρους.

CZ

Maxi-regál s 4 policemi.
Pro interiéru.

RO

Maxi-etajeră cu 4 rafturi.
Pentru uz interior.

RU

Стеллаж Макси 4 полок.
Для установки в помещении.

SE

Maxi hylla med 4 hyllor.
För inomhusbruk.

NO

Maxi-reol med fire hyller.
Til innendørs bruk.

SL

Maxi regal s 4 policami.
Za notranjo uporabo.

SK

Regál maxi s 4 policami.
Pre použitie v interiéri.

MT

Xkaffar b'4 xkafef.
Ghall-użu ġewwa.

FI

Suurikokoinen hylly neljällä tasolla.
Sisäkäyttöön.

EE

Suur 4 tasandiga riul.
Kasutamiseks toas.

BG

Макси-етажерка с 4 рафта.
За използване във вътрешни помещения.

LV

Maksi plaukts ar 4 plauktiem.
Lietošanai telpās.

LT

Didelė 4 lygių lentyna.
Skirta naudoti viduje.

CN

马克西柜架，配4个柜板。
适于室内使用。

JP

棚板4枚の特大シェルフ。
室内用。

KR

맥시-진열 선반으로 네 선반으로
되어 있음. 내부용.

TR

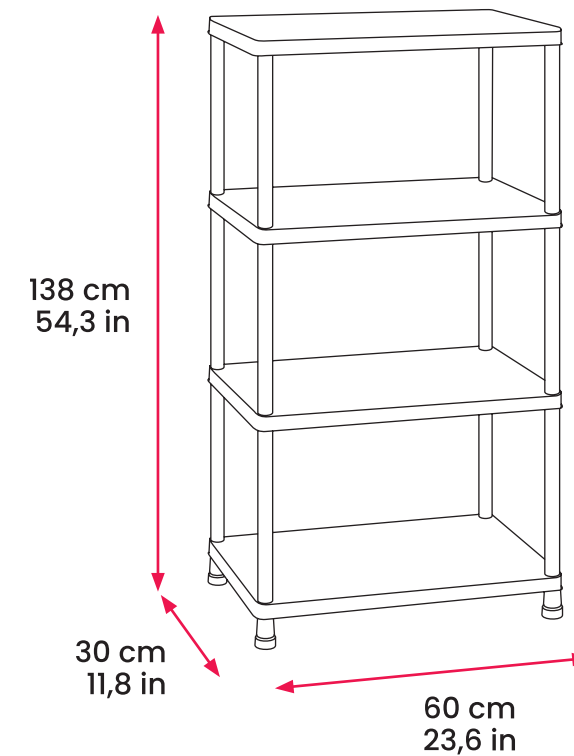
4 raflı maxi-raf.
İç mekanlarda kullanım için.

AR

رف كبير مع 4 رفوف.
للاستخدامات الداخلية.

UNIVERSAL 63-4

4-TIER SHELVING



Plastmeccanica S.p.A.
Viale del Lavoro, 3
60030 Castelfellino (AN)
Italy

Art. 130



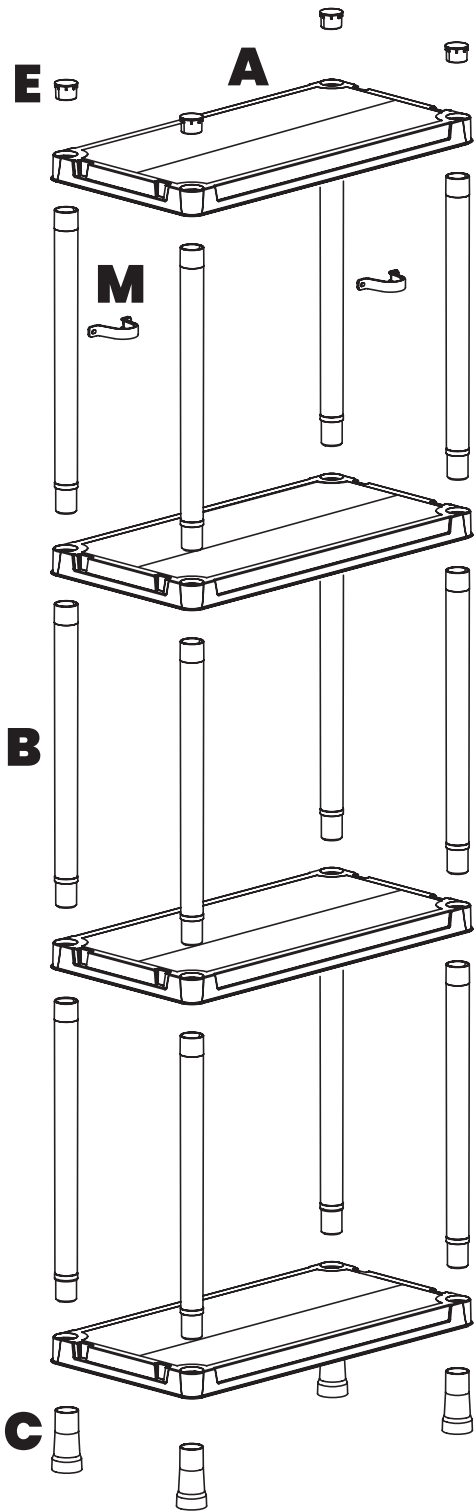
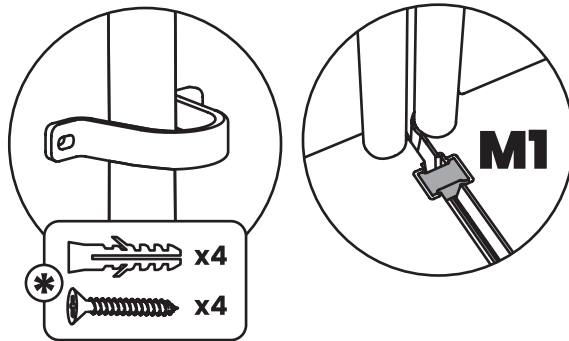
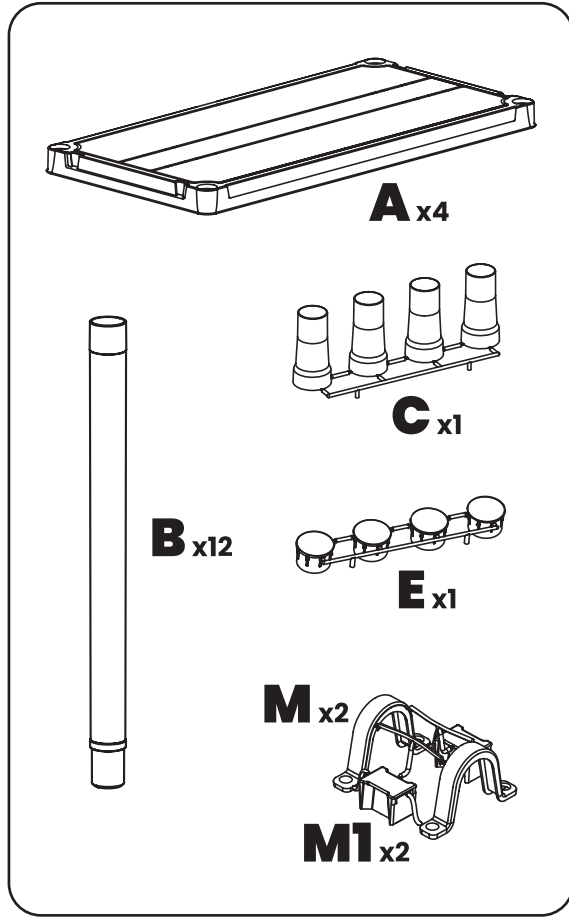
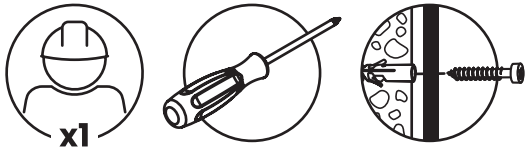
https://quejaredemesdechets.fr

www.toomax.it



B04513006A01

TOOMAX®



IT Maxi-scaffale a 4 ripiani. Per usi interni. Da montare. Fissare al muro. *Materiale per il fissaggio a parete non fornito. Scegliere i tasselli idonei per il fissaggio a parete in base alle caratteristiche della stessa. Pulire con acqua e sapone. Ancoraggio al muro a 120 cm da terra. Attenzione: il carico indicato si intende equamente distribuito su tutto il ripiano.

EN Maxi-shelving with 4 shelves. For internal use. To be assembled. For wall mounting. *Materials for wall mounting not included. Choose the dowels suitable for fixing to the wall according to the wall's characteristics. Clean with soap and water. Fix to wall 120 cm from the ground. Note: Loads should be equally distributed over the whole shelf.

FR Maxi-étagère 4 étages. Pour intérieur. À assembler. Fixer au mur. *Matériel pour fixation au mur non inclus. Veuillez choisir les manchons d'encrage à la parois adaptés sur la base des caractéristiques de cette dernière. Nettoyer avec de l'eau et du savon. Fixation au mur à 120 cm du sol. Attention : la charge indiquée doit être distribuée de façon égale sur l'ensemble de l'étagère.

DE Maxi-Regal mit 4 Ablageflächen. Für den Innenbereich. Ist zu montieren. An der Mauer zu befestigen. *Befestigungsmaterial wird nicht mitgeliefert. Wählen Sie zum Anbringen an die Wand die geeigneten Dübel, unter absoluter Beachtung der Wandgegebenheiten. Mit Wasser und Seife reinigen. 120 cm vom Boden entfernt verankern. Achtung: Die angegebene Last versteht sich als gleichermaßen auf die gesamte Ablagefläche verteilt.

ES Maxi-estantería de 4 estantes. Para usos internos. A montar. Fijar a la pared. *Material para montaje en pared no incluido. Elegir los tacos correctos para la fijación a la pared en función de las características de esta. Limpiar con agua y jabón. Anclaje a pared a 120 cm del suelo. Atención: la carga indicada se supone distribuida uniformemente sobre todo el estante.

PT Maxi-estante de 4 prateleiras. Para utilização em interiores. Para montar. Fixar à parede. *Material para fixação à parede não incluído. Escolha os passadores adequados para fixação na parede, de acordo com as características desta última. Limpar com água e sabão. Fixação à parede a 120 cm do chão. Atenção: a carga indicada entende-se como distribuída equitativamente por toda a prateleira.

PL Duży regał z 4 półkami. Do użytku wewnątrz pomieszczeń. Do montażu. Mocowanie do ściany. *Material do mocowania na ścianie nie jest dołączony do zestawu. Dobierz odpowiednie kołki do zamocowania do ściany, zależnie od jej właściwości. Czyścić wodą z mydłem. Mocowanie na ścianie na wysokości 120 cm od podłoża. Uwaga: podana nośność należy rozumieć jako równomiernie rozłożoną na całej długości półki.

DK Maksireol med 4 hylder. Til indvendig brug. Til montage. Fastgøres på væggen. *Beslag til fastspænding på væggen ikke medleveret. Vælg de passende træpløkker til fastgørelse på væg, afhængigt af væggens karakteristikk. Rens med vand og sæbe. Forankring på muren 120 cm fra jorden. Pas på: Den anført belastning betragtes som fordelt på jævn måde på hele hylden.

RS Veliki regal s 4 polica. Za unutarnju upotrebu. Za ugradnju. Pričvrstiti za zid. *Materijal za pričvršćivanje na zid nije dostavljen. Odaberite odgovarajuće tiple za pričvršćivanje na zid ovisno o karakteristikama zida. Čistiti vodom i sapunom. Pričvršćeno na zid na visini od 120 cm od tla. Pažnja: naznačeno opterećenje treba se ravnomjerno rasporediti po cijeloj polici.

NL Maxi-stelling met 4 planken. Voor binnen. Moet worden gemonteerd. Te bevestigen aan de muur. *Materiaal voor bevestiging aan de wand niet bijgeleverd. Kies pluggen die geschikt zijn voor de bevestiging op de muur naargelang de kenmerken ervan. Schoonmaken met water en zeep. Verankeren aan de muur op 120 cm vanaf de grond. Let op: met de aangegeven belasting wordt bedoeld gelijkmatig over de gehele plank verdeeld.

IE Uas-seilfre le 4 sheilf. D'úsáid laistigh. Le cur i dtoll a chéile. Le suiteáil ar balla. *Níl ábhair le haghaidh shuiteáil ar balla san áireamh. Roghnaigh na duail atá oiriúnach le feistiú leis an mballa de réir thréithe an bhalla. Glan le huisce agus le gallúnach. Feistigh ar balla 120 cm ón dталamh. Fógra: Ba chóir go mbeadh ualaigh dáilte go cothrom thar an seilf go léir.

HU Maxi-könyvespolc 4 polccal. Beltéri használatra. Össze kell szerelni. Falhoz kell rögzíteni. *A falhoz rögzítéshez szükséges anyagokat a csomag nem tartalmazza. Olyan csavart válasszon a falhoz rögzítéshez, amely erre jellemzői alapján alkalmas. Szappannal és vízzel tisztítandó. A falhoz rögzítés magassága a földtől számítva 120 cm. Figyelem: a feltüntetett terhet úgy kell értelmezni, hogy egyenletesen oszlik el az egész polcon.

EL Μεγάλη εταζέρα με 4 ράφια. Για εσωτερικούς χώρους. Χρειάζεται συναρμολόγηση. Στερεώνεται στον τοίχο. *Δεν διατίθεται εργαλείο για τη στερέωση στον τοίχο. Επιλογή των κατάλληλων συνδετικών καρφιών για τη σταθεροποίηση στον τοίχο, βάσει των χαρακτηριστικών αυτής. Καθαρίστε με νερό και σαπούνι. Στερεώνεται στον τοίχο σε ύψος 120 cm από το έδαφος. Προσοχή: πρέπει το ενδεικτικό βάρος φορτίου μοιράζοντάς το εξίσου σε όλο το ράφι.

CZ Maxi-regál se 4 policemi. Pro interiéru. K montáži. K připevnění na zeď. *Materiál pro připevnění na zeď není součástí dodávky. Vyberte vhodné hmoždinky pro upevnění do zdi, tedy odpovídající jejím vlastnostem. Čistěte vodou a saponátem. Připevněte na zeď 120 cm nad zemí. Pozor: uvedená zatížení se vztahuje na zatížení rovnoměrně rozložené po celé ploše.

RO Maxi-etajeră cu 4 rafturi. Pentru uz interior. Pentru asamblat. Pentru fixare pe perete. *Materialele pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Alegerea diburilor potrivite pentru montarea în perete, pe baza caracteristicilor acestuia. A se curăța cu apă și săpun. Ancorare de perete la 120 cm de sol. Atenție: greutatea indicată trebuie să fie distribuită în mod egal pe întreg raftul.

RU Стеллаж Maxi 4 полки. Для установки в помещении. Поставляется в разобранном виде. Требуется крепления к стене. *Детали для крепления к стене не прилагаются. Очистка мыльной водой. Используйте дюбели, пригодные для крепления к стене, в соответствии с характеристиками последней. Крепление к стене на расстоянии 120 см от пола. Внимание: указанный максимальный вес должен быть равномерно распределен по всей поверхности полки.

SE Maxi hylla med 4 hyllor. För inomhusbruk. Att montera. Fäst vid väggen. *Material för fästning vid väggen medföljer ej. Välj pluggar anpassade för montering på vägg med hänsyn till dess egenskaper. Rengör med tvål och vatten. Förankring vid väggen 120 cm från golvet. Observera: den angivna belastningen avses jämnt fördelad på hela hyllan.

NO Maxi-reol med fire hyller. Til innendørs bruk. Må monteres. Festes til veggen. *Materialer til veggfeste medfølger ikke. Velg blindnagler som egner seg til veggfeste basert på egenskapene. Rengjøres med såpe og vann. Forankres til veggen 120 cm over bakken. OBS: Angitt last skal anses som likt fordelt over hele hyllen.

SL Maxi regal s 4 policami. Za notranjo uporabo. Za montažo. Pritrdite na steno. *Material za pritrditev na steno ni priložen. Ustrezne zidne vložke za pritrditev na steno izberite na podlagi lastnosti slednje. Čistite z vodo in milom. Pritrditev na steno 120 cm od tal. Pozor: navedena obremenitev mora biti enakomerno razporejena po vsej površini.

SK Regál maxi so 4 policami. Pre použitie v interiéri. Potrebne zmontovať. Pripevniť k stene. *Materiál pre montáž na stenu nie je súčasťou dodávky. Vyberte hmoždinky vhodné k upevneniu na stenu podľa jej charakteristik. Čistíť vodou a mydlom. Ukotvenie na stenu 120 cm od zeme. Pozor: Uvedené zaťaženie sa chápe ako rovnomerne rozložené po celej polici.

MT Xkaffar b'4 xkafeġ. Għall-użu għewwa. Irid jiġi armat. Wahhal mal-hajt. *Mhuwiex ipprovdut materjal biex jitwahhal mal-hajt. Aghžel il-kavilji xierqa biex jitwahhal mal-hajt skont il-karatteristiċi tiegħu. Naddaf bil-ilma u s-sapun. Irbit mal-hajt f'120 ċm mill-art. Attenzjoni: il-piż indikat għandu jkun maqsum b'mod uguali mal-ixkaffa kollha.

FI Suurikokoinen hylly neljällä tasolla. Sisäkäyttöön. Koottava. Kiinnitetään seinään. *Kiinnitysmateriaalit eivät sisälly pakkaukseen. Valitse sopivat kiinnitysosat seinäkiinnitystä varten seinän ominaisuuksien mukaan. Puhdistetaan vedellä ja saippualla. Kiinnitys seinään 120 cm lattiasa. Huomio: Määritetty paino tulee jakautua tasaisesti hyllyjen pinta-alalle.

EE Suur 4 tasandiga riul. Kasutamiseks toas. Tuleb monteerida. Kinnitada seinale. *Seinale kinnitamise materjal ei kuulu pakendis. Valige sobivad tüübid seinale kinnitamiseks vastavalt selle omadustele. Puhastada vee ja seebiga. Seinale kinnitus aluspinnast 120 cm kõrgusel. Tähelepanu: lubatud koormuse all on mõeldud kogu tasandile ühtlaselt jaotunud koormust.

BG Макси-етажерка с 4 рафта. За използване във вътрешни помещения. Изисква монтаж. Закрепете за стена. *Материалите за закрепване на стена не са включени. Изберете дюбели, подходящи за закрепване към стена, които са подходящи за нейните характеристики. Почистявайте с вода и сапун. Закрепване за стената на 120 cm от пода. Внимание: посоченият капацитет на натоварване да се разбира при равномерно разпределяне на тежестта върху целия рафт.

LV Maksī plaukts ar 4 plauktiem. Lietošanai telpās. Montējams. Paredzēts piestiprināšanai pie sienas. *Materiāls piestiprināšanai pie sienas nav iekļauts komplektā. Piestiprināšanai pie sienas jāizvēlas piemēroti pretbīdņi, kas atbilst sienas īpašībām. Tīrīt ar ziepēm un ūdeni. Paredzēts piestiprināšanai pie sienas 120 cm augstumā no zemes. Piezīme: norādītā slodze jāsadala vienmērīgi pa visu plauktu.

LT Didelė 4 lygių lentyna. Skirta naudoti viduje. Surenkama. Prisiukti prie sienos. *Tvirtinimo prie sienos medžiagų komplekte nėra. Parinkti kaiščius, tinkamus tvirtinti prie sienos, pagal sienos charakteristikas. Plauti vandeniu ir muilu. Tvirtinti prie sienos 120 cm aukštyje. Dėmesio: aprova nurodyta tolygiai paskirsčius ant visos lentynos.

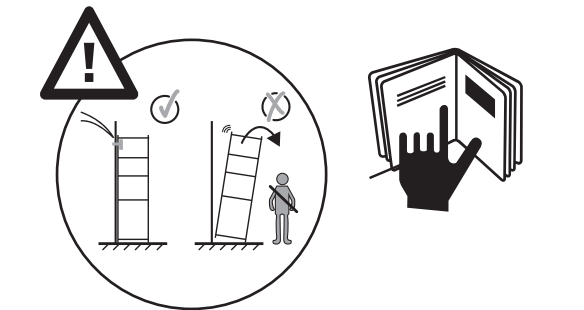
CN 马克西柜架，配4个柜板。适于室内使用。待组装。适于墙式安装。*用于墙壁固定的材料不提供。须使用肥皂和清水进行清洁。根据书架的特点选择适合的壁塞来将其固定在墙壁上。距离地面120厘米高的墙上固定。注：整个柜板将均匀地分担上面的负载。

JP 棚板4枚の特大シェルフ。室内用。要組み立て。壁に固定してください。*壁に固定するためのネジは商品に含まれていません。水と石鹸でそうじしてください。壁面の特質に合わせて、適切な壁面取付金具をお選びください。地上120cmの地点で壁に固定。ご注意ください。表示されている耐荷重は棚板に平均的に配置された場合です。

KR 맥시-진열 선반으로 네 선반으로 되어 있음. 내부용. 조립 할 것. 벽에 고정.*벽에 고정 시킬 재료는 공급 되어 있지 않음. 물과 비누로 세척. 벽면의 특성에 따라 적절한 못을 선택하십시오. 바닥에서부터 120 cm 높이의 벽에 고정. 주의: 표시된 무게는 모든 선반에 공평하게 분산된 것을 뜻합니다.

TR 4 rafli maxi-raf. İç mekanlarda kullanım için. Montaj için. Duvara sabitleyin. *Duvara montaj için gerekli malzemeler ürüne birlikte verilmemiştir. Kullanım özelliğe göre duvara sabitlemeye uygun tahta çivileri seçiniz. Su ve sabun ile temizleyin. Yerden 120 cm duvara sabitleme. Dikkat: Söz konusu olan yük tüm raflar üzerine eşit oranda dağıtılmalıdır.

AR رف كبير مع 4 رفوف للاستخدامات الداخلية. لتجميع. يثبت على الحائط.*لا يتضمن مواد التثبيت على الحائط. اختر المقابس المناسبة للتثبيت على الحائط بناءً على خصائصها. ينظف بالماء والصابون. يثبت على الحائط على بعد 120 سم من الأرض. انتباه: يعني الحمل المشار إليه توزيعًا متساويًا على الرف بأكمله.



IT **ATTENZIONE: Da fissare alla parete**
IMPORTANTE: DA CONSERVARE
PER ULTERIORE CONSULTAZIONE:
DA LEGGERE ATTENTAMENTE

EN **WARNING: Secure to the wall**
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: PLEASE READ CAREFULLY

FR **AVERTISSEMENT: À fixer au mur**
IMPORTANT, À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE: À LIRE
ATTENTIVEMENT

ES **ADVERTENCIA: Para fijar a la pared**
IMPORTANTE, CONSERVAR PARA
CONSULTA ULTERIOR: LEER
ATENTAMENTE

PT **AVISO: Para fixar à parede**
IMPORTANTE CONSERVAR PARA
FUTURAS CONSULTAS: POR FAVOR,
LEIA COM ATENÇÃO

PL **OSTRZEŻENIE: Do montażu ściennego**
WAŻNE, PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I
ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

GR **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Στερέωση σε τοίχο**
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ
ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

RO **AVERTIZARE: Se va fixa pe zid**
IMPORTANT, A SE PASTRA PENTRU
CONSULTAREA ULTERIOARA: CITIȚI CU
ATENȚIE